

Liebe Mitglieder der Katholischen Kirche Region Bern



Am 15. Mai 2018 hat Bischof Felix in einem schlichten Gottesdienst in Bümpliz den Pastoralraum Region Bern errichtet. Damit wurde eine neue Struktur fürs kirchliche Leben und Arbeiten geschaffen. Wir wollen mehr als Feiern, sondern uns über die lokalen Pfarreien hinaus in der ganzen Region engagieren.

Zur Katholischen Kirche gehört eine grosse Vielfalt von Menschen und ihren Wurzeln, Prägungen und ihrer Herkunft. Zu unseren wichtigsten Aufgaben gehört die Unterstützung von Menschen in Not - es gibt viele davon in unserer Region. Dies können wir nur leisten dank der Unterstützung der Kirchenmitglieder und vielen Freiwilligen.

Danke für Ihr Mittragen. Danke für Ihre Kirchensteuern. Danke von Herzen!

Ruedi Heim

Ruedi Heim, Leitender Priester
Katholische Kirche Region Bern

Die Katholische Kirche Region Bern verstärkt das soziale Engagement

Auch in der Stadt Bern und Umgebung haben Menschen mit Armut und Not zu kämpfen. Es gibt zunehmend Gesuche an die Hilfskasse der katholischen Fachstelle Sozialarbeit (FASA).

- Über 1000 Frauen und Männer wenden sich jedes Jahr an die Sozialdienste in den 13 katholischen Pfarreien und zwei Missionen der Region Bern und erhalten Beratung und Hilfe.
- Die Kirche unterstützt soziale Institutionen in der Region Bern. Zum Beispiel die Caritas Bern mit dem Caritas-Markt, die Integrationsarbeit der «Heitere Fahne» oder die Beratungsstelle Triio für Erwerbslose.
- Diakonie (soziales Engagement) ist ein Schwerpunkt in der katholischen Kirche in Bern und Umgebung. 2017 wurde für den Sozialbereich eine Million Franken mehr ausgegeben. Insgesamt waren es 6,1 Mio. Franken oder mehr als 20 Prozent des Budgets.

www.kathbern.ch/soziales



Blick in den Caritas-Markt mit Lebensmitteln und Produkten für den täglichen Bedarf: Tiefstpreise für Menschen mit kleinem Einkommen.

Fotos: Conradin Frei, Caritas

«Habt Mut!»

«Schlagt neue Richtungen ein! Fürchtet Euch nicht vor den Risiken, wenn ihr auf die Armen zugeht. Ihr werdet Fehler machen, ihr werdet anderen auf die Füße treten. Macht die Türen auf. Tut dort etwas, wo der Schrei des Lebens zu hören ist. Mir ist eine Kirche lieber, die etwas falsch macht, weil sie überhaupt etwas tut, als eine Kirche, die krank wird, weil sie sich nur um sich selbst dreht.»

Papst Franziskus I.
Aus einer Ansprache
an südamerikanische
Ordensleute



Katholische Kirche Region Bern

Danke Merci Grazie Thanks
Gracias Obrigado Hvala





www.kathbern.ch/gottesdienst

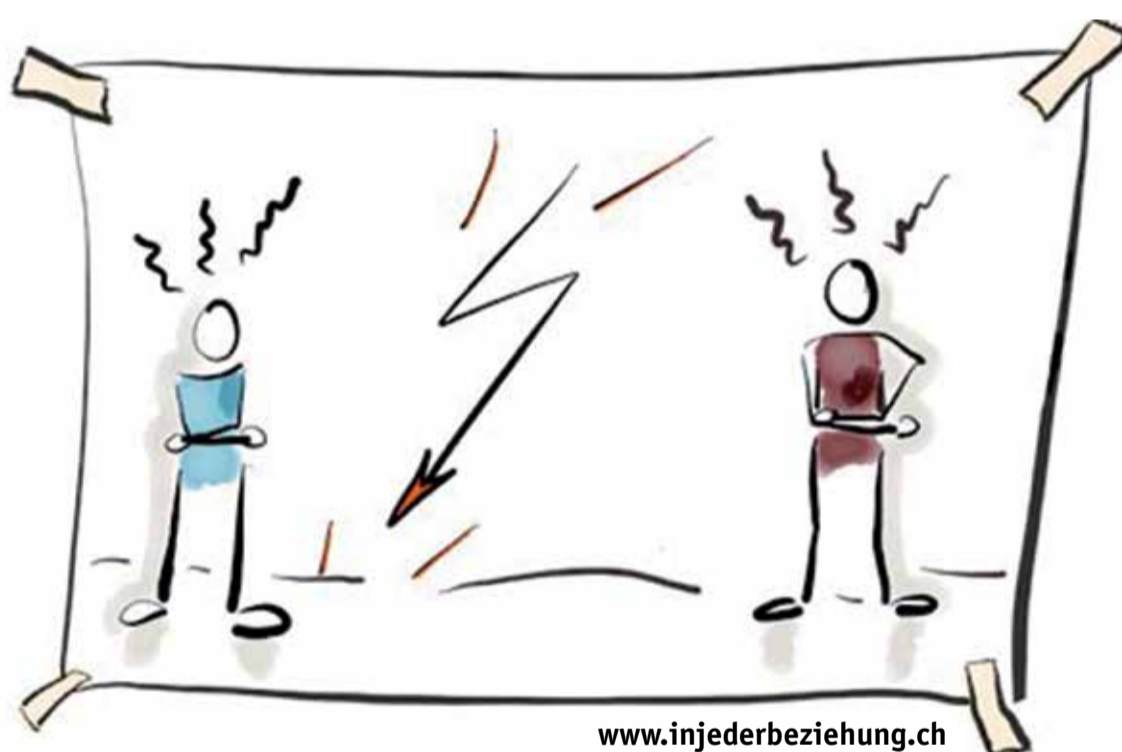
Das Leben feiern im Gottesdienst Célébrer la vie à la messe Celebrando la vita in adorazione
 Celebrating life during mass Celebrando la vida en la misa Celebrar a Vida na Missa
 Život se slavi na misi



www.kathbern.ch/kirchenbewegen



Kirchen bewegen – ökumenisch unterwegs auf Pilgerreise zu Bruder Klaus Bouger les églises – pèlerinage œcuménique chez le Frère Nicolas de Flue Spostare chiese – in un viaggio ecumenico in pellegrinaggio a fratello Klaus Churches move – an ecumenical pilgrimage to Brother Klaus Moviendo las iglesias – en un viaje ecuménico de peregrinación hacia el Hermano Klaus Movimentar as igrejas – peregrinação ecuménica ao Irmão Nicolau de Flüe Crkve pokreću – povezanost na hodočašću k Bratu Klausu



www.injederbeziehung.ch

Ehe – Partnerschaft – Familie: die Fachstelle hilft Ratsuchenden Mariage – Partenariat – Famille: soutenir les personnes en quête de conseil Matrimonio – Relazione – Famiglia: supporti aiuta le persone a chiedere consigli Marriage – Partnership – Family: counselling for advice seekers Matrimonio – Pareja – Familia: la oficina ayuda a las personas que buscan consejo Casamento – União – Família: O centro de competências atende pessoas à procura de orientações Brak – Partnerstvo – Obitelj: Stručno mjesto pomaže savjetima



www.kathbern.ch/crossborders



Cross Borders – Musiktheater mit Jugendlichen in Bern aus vielen Welten
 Théâtre musical à Berne avec des jeunes du monde entier
 Teatro musicale con giovani di Berna da molti mondi
 Musical drama with youth from all around the globe in Bern
 Teatro de música con jóvenes de Berna de diversos orígenes
 Teatro musical em Berna com jovens do mundo todo
 Glazbenokazalište s mladima iz Berna iz raznih svjetova